نمره ۱۸۸ ایکنجی دوره

۵ شنبه ۱۲ اردیبهشت ۱۳۲۵

آذربایجان

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه		
ایلیك	۱۲۰	ریال
۶ آیلیق	۶۵	»
۳ »	۳۵	»

مدیر : فتحی خشگنابی

ادارەسینین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

تبریز شاعرلرینین قیزیل اوردویا مکتوبی

بیزه ای طبع روان ایله کومك
لوسا هجران اودونا یانسین اورەك
لیل محنتله بو عشاقه کرم
گلمك ایسترینه جولانه قلم،
ماغلاییب هوقله لعمارمزی
بیلدیروك عالمه افکارمزی.
أتلره گون‌تك اولوبدر روشن
نه قدر اوردو گورودر بو وطن.
بورا جینگیزله عثمانلی گلیب،
عرب وروسیه اعمالی گلیب.
و قوشونلاردان ، او عسکرلردن،
یارامار قاتی ستمگرلردن.
ظلم اشکنجه، تالاندان باشقا،
گورمه مشدیك داها بیر شئی اصلا.
ایله سن صفحه تاریخه نظر
شبهه یوخدر گوره جکسن نه قدر
توکدیلر توانکده ناحق قانلار،
ووردیلار خلقه زبان میلیانلار.
گلدی بیر وقتده اوردوی تزار،
خلقی مین درد غمه ایتدی دچار
بونی تصدیق ایدەجك اهل وطن،
شاهی بیر اوردو که اول گوندن
ووروروب وصلینه جانان دیه‌یشت
اونا شیرین جانی قربان دیه‌شك
او قیزیل اوردودی، حقین آلیدر
سوسیالیزم عالمنین مشعلیدر.
بیلیر اشکر دیمگه، حاجتی یوخ
ستمگر قالمش ایدیك وصلینه چوخ
بیره حق لطفنی احسان ایلەدی
اوبی بو تولکیه مهمان ایلەدی.
او هویان تث بو عزیز یوردا قدم
پایمال اولدی بوتون ظلم و ستم
چیخدی اش پیشوازینا حرمتیله
اوبی انقلابلار عزتیله:
آحمی کوز یاشلاری شادلقدان اودم
ثمادی دردلی کونوللرده الم.
یوزودان چیخدی بلاکش آتیمز
آزاد اولدی بو شیرین صاف دیلیمز
بین سوویج ایله او گون حق تمام
ویرمی ال بیرانه هوقیله سلام.
ایلت قدم تولکه‌مزه قویدیغی گون
گیتدی ظلمت آثری پارلادی گون
بختیار ایلەدی عالمده بیزی
او سەویندیردی بوتون خلقمزی
خلقمز ویردی گوز اوسته یر اونا
گل ـ چیچك سپدیلر حدسز یولونا
دوندی بو تولکه گل آچیش چمنه
تازه جان گلدی مقدس وطنه.
ایرمان اوردودا کی عالی صفت
او نجیبانه ملایم حرکت
ییری کوندن ـ کونه مفتون ایلەدی
بیوك منته مرهون ایلەدی.
اکی هان و شجاعت آثاری
[illegible] حیرتده عموما بشری.
[illegible]دی جنگیده شمشیری قینا،
[illegible]دی باعث بشر آزاد لقنا،
[illegible]دی توز قدرتلی عربه نشان
[illegible]دی اوبلادینه فخر ایتدی زمان



سووت اتفاقی گنرالیسموسی ستالین سووت اتفاقی مارشاللاری ایله برلیکده

قورویوب جان کیمی توزتوپراغینی،
ووردی بیرلینده قیزیل بایراغینی.
اونا هر یرده باش اندیردی ظفر
اولدی مدیونی بو دنیاده بشر.

گلدی غالب او دوگوشلرده تمام،
قویدی تاریخده بویوك شهرتله نام،
اوردولار شهری اولوش هنری،
اوندادر خیر و سعادت ثمری.

گووەنیر ائللر اونین همتینه ،
شاهدیك بیز اونین قدرتینه
ایید و عمدن بشره ویردی نجات
تاپدی ائللر او بالاز تازه حیات.

وطن اوبلادی کونولدن ... کی وار
اونداکی قدرتی آنقلابلار
نەتك توز خلقی آزاد ایلەدی
هامو مظلوملارا امداد ایلەدی
روح ویریب "شانلی گوزل تولکه‌مز
رعبه درستی: قود گوستدی بیزه.
سالاراق یەدە مثلیهرادی
قوسادق یوردومرا بیزه یادی
ل ـ اله ویردی بوتون، بیروجوان
گلدی دریاکمی موجه او زمان
اوندان ترگمەدی یولاق ظری
آشکار اولدی جهانداری
خالقمز اسلحه یوخ ایدلی تمام
ایندی آز دشمنه قارشی قیام
اوجیب نعره سی هرردن،
ایتدیلر دشمنه حمله هردن.
بیلدیریب عالمه قدرتـ ـسی
کسدیلر ظلم و ستم رشته‌سی.
ایله بیر امن و امان اولدی وطن،
دیه سن باغ جنان اولدی وطن.
بیر گوزل ملی حکومت قورالیب
ملت اوز قسمتی آلدی اویب
یاشاییر فخریله آزاد بو دیار،
چونکه قدرتلی بیوك اوردوسی وار.
ایندی آز قدرتیز، قوز، ثیمر
ایندی: ر دولتمز، قوز دیلیمز
داها بو یوردا نه خوف سی وار،
نه تپن دردی، نه ده محنتی وار.
نه اوده گرده الم وار، نه کدر
قالمیوبدر داها محنتدن اثر.
تکجه عماد بر بیر آنجاق بو بیزی
دوستمز ترك ایلەییر تولکه‌میزی
بوردا ال عصلی بیر آنمدر ایتان،
جونکه هرشیدن آغیردر هجران
بیزدوزومرسەك دەیقین دوزمیز اورەك
نه دیر خلقمز هجرانه گورەك:
«بیر تولوم، بیر دەفرق اولمایاکاش
دلمایا قرداشا حسرت قارداش»
گر آییرسا بنی جسماده زمان
یاد ییدردان به چخمازسان اینان
آدیمز جونکه بش ایلی بیریمدر
بو ائلن دیمزیمن [illegible]
هله وافه نیجه ایللردن برلی
نه گوزل سویله‌یب حافظ گوزل:
«آیری دوشمه ده او گوزلردن من
تلیه یول گورو بکر قلبمدن»
او بحبت که، کونوللرده یاشار،
کوکره‌ب سئل کیمی دنیاده جوشار،
یاتدیریر گیتمه گینیز قلبمزی
سالیرق باز یولا حسرتله سیزی.
لیك خواهش ایله بیر بو آثار:
بحثم سکوا ایتدیکده گذر
سویلەیین آذری اولادی تمام
ویریر اسللینه آتشلی سلام.

مکتوبی آذربایجان شاعرلر و یازیچیلار جمعیتی» آدیندان محمد بی‌ریا، علی فطرت، میر مهدی اعتماد، ابوالقاسم کامل، بالاش آذر اوغلی و حبیب صحاف یازمشلار.

رضا آذری

حسرتلی وداع

نازلی قیزیل عسگر خوش گلدین!

بیر نچه گونه قدر تولکه‌میزی‌ویزی ترک ایده‌جک اولان قهرمان قیزیل اوردونون، دوشمنلر قارشی سینداء دوگوش میدانلارینین آصلانی اولان او سوسیلی چهره‌لی، آهو اخشالی، ملتشیبالی (لنین - استالین) گلیبنده آلدیقی تعلیم اوزرینه عالی تربیه و مدنیته مالك اولان، نجیب قیافه‌لی ملوس (قیزیل عسگرینین) ملکرتی‌منظره‌سی بوتون آذربایجان ملتینین گیجه‌گیندن - ویو کینه‌قدراقب لرینین صحنه سینده ابدی اولاراق نقش باغلامیش و درین ایزلر بوراخمیشدر. تولکه میزی فاشست قولدورلارینین، جنایتلرینین ادهالیندن و ستمکار رضاخان جلادا واریمیز قاریجیسی واونون منحوس وزمیندن قورتاریب خلاص ایدمك و اونونله بو آزادلیق چیچگینی هدیه ائیرن... قیزیل عسگری او آزادلیق... اونون حقیقی‌یه مطلق ... ملی و اجتماعی یاره‌لاری یاد دان چیخارتماق ممکن اولارمی؟ اونون آیریلمغیندان... گوز یوموش و آزادلیق چیچکی... بو آزمدتده بیز بیزیمزه قارشی دوتمیش بیز انسانیت عائله آراسیندا موجود اولان محبت و علاقه‌دن داهادا درین ایدی. دگل، او اوزینی یادجی بیر تولکه‌ده حساب ایتمیر، و نه‌ده بیز اونی بیر یادجی، یابیر قوناق تاپیردق. بلکه ده بیر عائله افرادی کیمی بیربیریمیزه ایناشمشدیق. اودیدیگیم

حقیقی وضعیت، رابطه و محبت یالنیز اونون عالی تربیه سه، بویوکلك مدنیته و بشری عاطفه یه مالك اولماسیندان وجوده گلمشیدی. ایندی بو مفارقت بیزیم ایچون چوخ حسرتلی و نازلی در. قیزیل عسگر! سن گلنده، بیزه آزادلیغی گتیرمنده تولونه دوزچورکه چیچیب سنی او زمان ایلك گلیشینده خلاصکار دیه آلقیشلایب، قارشیلامیشدیق. اسیر ملتلرین خلاصکاری صفتیله‌سنین دوشمن جبهه لرینده‌کی او منجیا سینا دوگوشلرنی گیجه گوندوز چوبان اوزکه تعقیب ایدرك ظفر وارملارندا یادینا گل سپیب اورك لریمزی، احساساتمزی سنه تقدیم ایدرك سرلیکده بایرام ایدیردیك سنین عهده‌نه بیر بویوك مقدس تاریخی ماموریت حواله ایدیلمشدی حقیقه اونی آصلانجاسینا حتما شردین. دگل بو گورکمی مظلوم بشریت عالمی، دنیا دور دولجیا تاریخین قیزیل صحیفه‌لریده سنین آزادلیق ایش وکدا چکدیگین زحمتی و ... انسان کیمی ... دوگوش میدانلاریندا ... شجاعته، جبهه آرخاسیندا ومملکتی... حصلتلره و احلاقه مالك اولان بیر بشردن آیریلماق چتین دگلمی؟ ای نازلی‌بشر! ای قیزیل عسگر! ایندی سن - بیزدن و بیزده سن - دن آیریلیرق، اما آند ایچیرم سنین و دنیده‌بوتون مظلوم ملتلرین آتسی اولان بویوك (لنین - استالینه) بلی آند اولسون که! آزادلیغیمیزین

قیزیل صحیفه‌لی تاریخی نین باشلانغیجینی، سنین آدین زینتلندیره‌جك، سنین بیزه ایتدیگین احسانلار، سنین جومردلیگین و نجابتین آغیزدان - آغیزا قرینه‌لر بویی اکلمیزده، تولکه میزده دوام ایده‌جکدیر، سنین، بیزیم اورکلر یمزده ایشغال ایدیردیگین امید مشعلی، نسلدن - نسله یادگار قالیب سونمه‌یه جکدیر. بیزیم ده‌رلقمیز، آیریلیغیمیز طاهری در، چونکه سنه یالنیز سنه مخصوص اولاراق، قلبیمیزین احساس و درین قطعه لرینده بیروربرمشیك، سن، گوزیمیزدن اوزاقلاشیرسان اما گونلیمیزده منزل ایدیب قرار دوتموشسان! بیزیم سنه اولان حرمت، محبت و علاقه‌میز چوخ - چوخ درین‌دیر، سنه جارتیلیه‌یه علاقه‌شق، بتلی دنیاده هیچ بیر آلت گسمکه قادر دگیلدیر.

بیر عرب شاعری: «دیرال که انسان ایچون تولوم چتین در، آند اولسون که، دوستدن آیریلغی اولمدن ده بتر در» دیبیر. رشید قیزیل عسگر! سنین آیریلغین بیزیم ایچون دوزلمز بیر فراق‌دیر، جاندان، گونولدن بیربیریمیزه باغلی اولدوغمیز دان تسلی تاپیرق. ایندی که بیزی ترك ایدیب وطنیه گیدیرسن! سنی حرارتله آغوشمیزدا صیخاراق دیبیریك که: خیرلی یوللار و چوخ - چوخ اوغورلار اولسون! اعزای بویوك استالینین شانلی اوغلی قیزیل عسگرلی گوزه‌لر، گوزه‌لی سنین عالی اخلاقین، وتمیز قلبینی عاشقی اولان آذربایجان سنین سلامتیگی حرمتلی آتنیز و بوتون مظلوم ملتلرین آتسی اولان بویوك استالینین گلمه‌سینه، بوتون سرورت وطنداشلارینا واو، آزادلیق گونشینی دوغدغی مقدس سووه‌تلر تولکه‌سینین حتی بلغبالر تورپاغینا

دا شار ایت!

چورتلی گوز یاشلاریمیز ایله، آیریلیغیمدن اود دوتوب یانان قلبلریمیزدن یولونوزا ایرجی‌سپردر. همیشه سلامتلیگیله شاد و خندان یاشایاسی سوگیلی قیزیل عسگرلار! ای آزادلیق ساماسینین یارلاریان قیزیل اولدوزی!

ر. مختاریان

آذربایجان جوانلارینا

هر بیر تولکه نین قدرتی، آزادلیغی و گله‌جگینین سعادتی او تولکه نین جوانلارینین سعی و همت لری اوزه‌رینده اساسلانار.

تاریخ گوستریر که، دنیاده ملتلرین آزادلیغینی بر قرار ایتمك ایچون ان بویوك و گورکملی دیموکراسی انقلابلاری تمامیله جوانلارین قوی ارادمسی و عالی همتی سایه‌سینده عمله گلدیگیندن، دیمك اولار که، اونلار ئوز تولکه‌لرینده بویوك سیاسی بیر اهمیته مالك‌دیلر بو نقطه‌ای نظرده دوتاراق بز آذربایجان جوانلارینین ایندیکی تاریخی وظیفه لرینیز چوخ بویوك و مهمدر.

اگر آذربایجانین گیچمیش تاریخینه بیر نظر گزدیریلرسك آیدین صورتده گوره بیلریك که، آذربایجانین آصلان گنجلاری ئوز ملتینی، آزادلیغی و آنادیلینی محافظه ایتمك ایچون هیچ بیر وقت جانینی مالینی بو مقدس یولدا نثار ایتمکدن اسیرگه مه‌مشلر.

وطنینی مدافعه ایتمك و آزادلیغینی قورومق ایچون، و آنادیلینه پرستش ایتمك آذربایجانلی ایچون ملی بیر عنعنه‌دیر. آذربایجانلی قارداش قانی توکمکی بویوك بیر گناه بیلیر اسه‌ده آذربایجانین علیهنه چالیشان و اونون آزادلیغینا قصد ایده‌نلری محو ایتمکدن هیچ بیر

زمان عاجز اولمایب و اولماياجاقدیر آذربایجانین آزادلیق سه‌وه‌ن ملتی نین عصرلر بویی آزادلیق اوغروندا آپاردیغی مبارزه‌لر دنیا تاریخینه قیزیل صحیفه‌لر علاوه ایتمیشدیر.

آذربایجان جوانلاری ئوز شهامتلی اجدادلارینین یادگاری‌اولاحدمی او مقدس میراثی جانیندا نه قدر جانی داملار لاریندا نه قدر قانلاری وار سا محافظه و مدافعه ایده‌جکلردیر.

آذربایجان جوانلاری، ئوز ملتینین قوتلی ارادمسی و عالی همتی ایله اله گتیرمیش اولدیغی ملی حکومتی داها دا آرتیق قوروماغا عزم ایتمیشدیر.

آذربایجان جوانلاری بابك، جوانشیر، ستارخان و باقرخان کیمی شرافت و رشادتلی تاریخی آدلاری ایله زینتلندیرمن احدادلارا مالك دیلر. اونون داملارلاریندا جریان ایدمن قان و اونون سینه سینده چیرپنان اورك، بابك، جوانشیر و ستار قانی‌دیر.

آذربایجان گنجلاری وطن کلمه سینن معناسینی و مفهومینی یاخشی آنلامیشدر. اوقبول ایتمیشدیر که اونون ملتینین دیدیگی مقدس بیر حقدیر آذربایجان گنجی حس ایدیب در که، عدالت، آزادلیق و ملیت یولوندا آپاردیغی مبارزه حقلی بیر مبارزه‌دیر. وبونی‌دا آنلامیشدیر که حقلی بیر صورتده مبارزه‌ایدن ملتلر همیشه گیرمیکری مبارزه‌لردن غالب چیخیبلار چونکه دوتدیغیمیز دوز یول ملت یولیدور، حق یولیدور اونا گوره غالبیتمیز همیشه لیکدیر

پولاددان محکم سینه‌لرینی ئوز آنا وطنلرینی محافظه ایتمگه قیام ایدمن آذربایجانین ایگیت جوانلاری یاشاسین!

علی اوغلی

کارگرلرین حیاتیندن

سوواریلمیش پولادلار!

-۳-

او، منی پولیسیزجی ایتدیکدن صونرا همیشه بیر پرنه آختاریر، روس سربازلیغی هله صالح آباد دان ۲ کیلومتر اوزاقلیقداکی‌ماشینی سورمگه وادار ایتدی.

اما من ۵-۶ کیلومتر روس سربازلی ایله یول گیتدیکدن صونرا اولوزخولو دره‌لری گوردیکده مشهدی‌قیزین منه کیمی یخشیلیق ایتدیگین دوشوندوم.

او منه یساپیك ایدیب ماشینیمی آلدی ایسته‌ییردی‌ایسه حقیقت ده منیم حیاتیمی ساتین آلیردی.

من طهرانا گیده‌ندر اوتوموبیل‌سورجی لیگینده‌چوخلی تجربه‌لر اله گتیردیم.

یولو گورکن لرستانین باش، یاغا چاتمیش داغلارین وطبیعتین متین و عظمتلی منظره‌لرین گوردیم.

صالح آبادا گلنده اسه بو منظره‌لرین بیر قسمتین گورمیشیدیم، او وقت ترن ایله گلیردیم، اوزون تونل لردمن کچیردیك، شوفرلار هر بیر تونلدمن بر خاطره نقل ایدیردیلر. بو تونل‌لرین هاموسی‌نی آذربایجان کارگرلری دوزه‌لتمیشلر دهشتلی داغلارین قلبلرین فقط آذربایجان جوانلاری یاربیب و او، اوزونلیقدا دمیر یولونی چکمیشلر...

شوفرلرین چوخی بورالاردا ایشله‌یب و تونل‌یولاتلارینین بورادا سال آلتیندا قالانلاریندان، یا دینامیت ایله یلمه -

مه‌دمن هلاك اولانلاریندان اوزون تفصیلات دی‌بیردیلر.

گونش باتان چاغی من صالح آبادا گلنده «مشه یوران» یازیم وغرابیندا دوه‌میشدیم، بورانین طبیعی گوزه‌للیکی ایدی اولاراق اونودولماز بیر تأثیر منده بیراخمیشدیر. من او وقت گله‌جگیمی فکر ایده‌رکن یازیم ساعتدن آرتیق او گوزل منظره‌یه باخماغا موفق اولدیم.

ایندی اسه آیری بیر منظره‌لری گوریردیم، جنگل داغلار، چایلار طبیعی حالدا منده درین دویغولار یارادیردیلار.

من بو وقت شاعر ایدیم، شاعرانه دویغولارلا یاشاییردیم.

طهرانا یتیشدیم، خرم آباد دان بو طرفه هوا صون درجه‌ده سویوق ایدی. منیم لباسلاریم بیر کوت بیر جان کوینگی، بیر شلوار وتومان دان عبارت ایدی، یورغانیمی دا که اوغرولار آپارمیشدیلار.

باشیمالاریم داها حیسلی دگلدر، هله صالح آباد دا اولارکن بیر تای‌لی‌ن آلتی بالچیغا باتیب قویمیشدی. من ایکی قران ویریب اونو بیر قولاپلیا تیکدیرمیشدیم.

بوجود بیر پیس وضعیله طهرانا یتیشدیم، بیرنفر سرابلی شوفر ایله دروازه قزوینده اولان مسافر خانه لرین بیرینه گلدیك..

خانم اروپائی

پولداشیم‌منی‌ایشیگه آپاردی، هوا سویوق‌ایدی، بزابه‌مزیع ایدی، من بوتون دالیقجا توزم یلمه‌دن یول گلدیردیم. آخردا کوچه‌لرین بیرینده منی بیر ایوه آپاردی. بورا بیر فاحشه خانه ایدی

یولداشیم خانملار ایله دابیشماغا گیریشدی، آخردا اونو بیلدیم که آنجاق گیتملی اولدی.

«خانم رئیس» بیر موضوع آرایا گیتردی، والله گنجن گونلی یادیمدان چیخیب‌در، آنجان او، بوبیری خانم ایله بیر سوز اوسته بیر «شرط» باغلامیش ایمیشلار بو سوزی‌شوفردمن سوروشدیقدا شوفر خانم‌رئیسین سوزین تصدیق ایتدی.

خانم رئیس اوزین بوبیری خانیما دوتوب خطابا:

- هه، بس نجه‌اولدی خانم اروپائی!

دیدی.

دوغرودان‌دا خیریمز اولمدون! بیر خانم‌اروپائی‌نی گورمه‌میشدیك - اونودا گوردیك...

آخردا یولداشیمی زور ایله مسافرخانه‌یه گتیردیم.

§§§

منی شوفرلیکدن چیخاردیلار، من بیرپتو ساتمیشدیم، اووقتدن اونون پولون خرج ایدیردیم.

هافکر ایله‌دیم طهراندا قالماغا امکانیم یوخ ایدی، مجبور اولدیم که ینه صالح آبادا قاییدیم، دی‌ییردیم اورادا گیدیب آمریکالیلارا آغلاییب - یالواررام، اونلار ینی دمن منی شوفرلیك مدرسه‌سینده قبول ایده‌رلر.

هر گئجه واغزالدان صالح آبادا ترن گیدیردی، بوترن لرده شوفرلار گیدیردیلر و بونا گوره ده منده اورادا مفت صورتده، استفاده ایده بیلیردیم.

آخشام چاغی و اغزالا طرف یوللاندیم، هارایا گیتمگیمی بیلیردیم، ایکی انتو سیگار آلمیشدیم، و افرالین یککلا-

آذربایجان خلقی

ملی حکومتمزین اطرافیندا

متفقدیر

بو صون جهان محاربه‌سنده که حقیقی دموکراسی، ارتجاع و فاشیزم ایله مبارزه ایدیب و آخرده ده اونلارا غلبه چالدی؛ نتیجه‌ده ارتجاع و دیکتاتورلوق زنجیرلرینین دئشاری آلتیندا سیزلایان ملتلره امکان وئریلدی که اونلارا عصیکرلار و استیلاچیلار طرفیندن غصب اولونان اوز مشروع حقلرینی و آزادلیقلارینی آلیب واسعه دیلکلری و آرزو ایتدیکلری کیمی آزاد یاشاسینلار. بیز بو گون بوتون شرق و غرب اولکه‌لرینده بیر نظر ایتسک گوره‌جه‌ییق که بیجه بوتون آزادلیق عاشقی اولان خلقلر اوز آزادلیقلاری اوغروندا سارسیلماز بیر اراده و قوتلی بیر ایمان ایله ارتجاع قوه‌لری ایله مبارزه آپاریرلار.

بو صون جهان محاربه‌سی دنیا ملتلرینین حیاتیندا یئنی بیر فصل و ملتلر تاریخینده یئنی بیر دوره آچدی، بو گون آرتیق محاربه‌دن قاباقکی کهنه و چوروموش رژیملر و اصوللار ایله خلقلرین مقدراتینی حل ایتمک و اونلارین ایسته‌دیکلری و احتیاجلارینی تامین ایتمک امکانی یوخدور.

اونا گوره‌ده آذربایجانین آییق و کسگین ذکالی ملتی اوزونی کهنه و ارتجاعی رژیملرین ظلملریندن و فشارلاریندان قورتارماق ایچون اوز ملی حیاتینه و یئنی یاشاییشینا اویغون اولان و اونون گله‌جکده خوشبختلگینی تامین ایدن بیر ملی حکومت بیر ملی حکومتی یاراتدی.

بو حکومت آذربایجانلی‌نین ایسته‌دیکی حکومتدر. چونکه بو کلا

ملی و دموکراتیک اساسلار اوزرینده قورولمیش ایچون آذربایجانلی آزاد یاشاییب و بالاخره اوز ملی آرزولارینا و املارینه نایل اولا بیله‌جکدر.

ملی حکومتیمز خلقمزین آزاد لیقینداندفاع ایتدیکی کیمی شوالتلی خلقمزده همیشه و بوتون وارلیغیله ملی حکومتمزین اطرافیندا بیر ملت قمی‌دیر.

محمد عزمی

مظفر درفشی

«دیله بو نغمه‌نی»

دیله بو نغمه‌نی قهرمان اوردو

ترنّم ایده‌رکن بیز بو دوغما یوردو

قوی سنه اوخویوم بازیلارینی

آجیب ورق ورق گوندن گئتماین

سه‌ویره‌، قهرمان گل عذارینی

تاگورکه، آلوولی بیر محبتله

بوسیبوتون دولوبدور احتیاجیندان

تاگورکه بو گونول، بو بدن، بو جان

ملت اسیر ایدی سنده یاغلی

بیر زمان وار ایدی بو عزیز وطنده

گوزلری قان یاغلی سینه‌سی داغلی

امکنجه الیندن عدت الیندن

آزاد اوجاق ایچون قولا قاتا

حسرت قالمیش ایدی آزاد حیاتا

بیزیمده وطنه آزادلیق گلدی

سن گلنده او مرد قهرمانلر سنله

ظالم دیکتاتورین یاغریش دلدی

سنون او مقدس قدرتلی سونگون

سنون خلاصکارلیق وظیفه‌ن آنجاق

بیزه امکان وئردی آزاد یاشیاق

بیزده امکان تاپدیق آزاد یاشیاق

جدیمیز بابک تک کوراوغلی کیمی

ستارخان باغرلین گوگه قالدیراق

اصلانلار یوردونون نر اوغلی کیمی

اختیاری آلوب اوز الیمیزه

دادن خدمت ایده‌ک اوز الیمیزه

(§)

سنسن که قورتاردین بشرتی

عصیکرلارا فاشیستین تهلکه سیندن

بوتون آزاد اللر آزاد اولکه‌لر

آلیرلار آزادلیق الهامین سندن

سنده وار آزادلیق، سعادت، حیات

مظلوم ملتلره طریق نجات

نه قدر دنیا وار آل گونش باییر

نه قدر اوز ساچیر دهره حقیقت

سنین رهبر بنه مرد اصلانینه

آلقیش دیه جکدر دایم بو ملت

غالبی قدرتینه منتدارلیق بیز

خلقیمیز اونوتماز لطفینی هرگز

اکابر ایچون

درس کتابی

نشر اولندی — عمله سانیلان یری معارف مطبعه‌سی

۴-۳ ش ۵۸

اعلان

بیر دانه ۲۱ آذر معالی‌انتشمیشم هرکس تاپسا آذربایجان روزنامه اداره‌سینه وئروب ۵ تومن انعام آلسین.

علی‌اکبر حسن‌زاده

آذربایجان مطبعه‌سی

۷. لجی حومه‌نین ۲۴. لجی حوضه‌سی طرفیندن فدائیلره وئریلن هدیه‌لر

اسلان کولیان	۵ جفت جوراب
بوغوس بادالیان	۲ جفت جوراب
هایق گالوستیان	۲ جفت جوراب
گسپار باغداساریان	۲ یون جورابی
هراند هارطونیان	۲ «
سمباط هوانسیان	۲ «
آوریس عاصایان	۲ «
آمویت باروبان	۲ «
بیرات باروبان	۲ «
هاکوب پاخانیان	۲ «
گالوست ملکونیان	۲ جفت یون جوراب
آرداواز دسیمونیان	۲ «
گورک گورکیان	۲ «
نازار آزوبان	۲ «
آرام بغدازاریان	۲ «
مانوس هیرپتیان	۲ «
گئورگ هارطونیان	۲ «
هاداش تارخانیان	۲ «
دیگران خاچاطوریان	۲ «
ساموئل پتروسیان	۲ «
واهرام ساروخانیان	۲ «
آبغار ماتوسیان	۲ «
آرتاشس خاچاطوریان	۵ جوت جوراب

شوروی مریضخانه‌سی

بوندان سونرا شوروی مریضخانه‌سی هوالارین ایستی اولماقی مناسبتیله مریضلری هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱۰ قدر و ۴ دن ۷ یه قدر قبول ایده جکدر.

اعلان

اهالی‌نین رفاه حالی ایچون تمام دولتی مغازه‌لرده (تبریزده واطرافدا) بر گوندن اعتبارا آغ شکروقندین کیلوسندا ۳ قران وساری شکرین کیلوسیندا ۲ قران تنزل وئریلدی

ش ۶۰ — تجارت و اقتصادنیسی قرشیان

ریندان آشاغی انرکن دورت سیگاری آلیشدیریب چکمکده ایدیم، من سیگار چکمه‌زدیم، آنجاق بعضاً وکندر بوغازیمین یولون دوتدیغی ایچون ارادسیز اولاراق سیگار چکیردیم...

§§§

ترن ده یورقونسوز ایکی گیجه سویوقدا یاتدیم، صالح آباد دا آمریکالیلار منی قبول ایتمه‌دیلر. من ۴ گون اورادا قالدیم، یولداشلاریمین بیرینین کارتی ایله مدرسه‌نین آش پزخانه‌سیندن اوچ گون‌شمت استفاده‌سی ایتسگه امکان تاپا بیلدیم. دوردونجی گون اورانین وضعیتی ده‌گیشیلدی. آمریکالیلار اورانی مرتب بیر شکله سالماق ایسته‌ییردیلر، اودور که هچکس آرتیق استفاده ایده بیلمیردی.

ناخیرچی آروادینین سلیقه‌سی ناخیرچی گلنده دوتارده. سوبلارینده سلیقه‌لری من آج قالدیغیم گونلر دوتمشدی. اللرنا جنده روسلار هوفر دوتوردیلار. اوچ یوز نفردن آرتیق داوطلب امتحان وئرمک ایچون چوله گیتدیک. من بو گون ایکینجی گون ایدی که آج ایدیم.

اوچ یوز نفر امتحان اولونانلاردان ۳۲ نفر قبول اولوندی، بیری ده من ایدیم...

بیزه ماشین وئردیلر، بنده ده فورد ایدی. من ماشینالارین توکنده یاشاماغیمین آلتی قوبدی، ایله قوبدی که واقعا تیکیلمه‌سی ممکن دگل ایدی، بعضی موقعلرده بیر یاشماغین سوکولمه‌سی انسانین سرنوشتینی تغییر وئریبلر، یاشماقسیز ماشین سورمک ممکن دِرمی؟

§§§

بو یاشماقلاری ۱۳۲۲ ایلین یای فصلینده من باتومیغ اداره‌سینده ۴۸ تومن ایله مستخدم اولدیغیم زمان بولداشیم هوشنگ منه وئرمیشدی.

§§§

بوتون چتین گره‌لری، اری یوروق یوللاری کئچیب گلمیشم، داها آلیم دولا، گوزوم یولا عادت ایتمشدم، حتی بیر سورویجی کیمی یول گیدیردم، خرم آبادا ۳-۴ آغاج قالیر، یول دوزه نگاهلیق و اوز آشاغی بیر یولدر، آخرنجی قاز ایله دنده ۴ ده گئدیردم، هوفرلرین هاموسی دالیدا قالیردیلر...

بو حالدا قاباغیدا بیر یوروق چیخدی، ماشینا نیش ترمز وئردیم ایسه ماشین دورمادی، بیلمیرم نه چوز الدی که من اوزومی ایتیردیم، ماشینی ترمز ایدیب دولی یوردیم، آنجاق بیر وقت گوردیم که ماشین ایله بیرلیکده دیغیرلانیرق ماشین آشدی و ایکی دفعه دیغیرلاندی...

ماشین حالی اولسیگه چیخیب سورویجی یاغلادیم، اوللا رئیسی اوبان یولنا تربتدیکدن سونرا گوردیم که آنامین دیدیگی کیمی: بیرلیکه چوره‌گیم اوسانایا دوشوب، منه هیچ زاد اولماییدر.

فکر ایتدیم که روسلار گلیگون منی اولدیره‌جکلر، قاباغیجان درملره طرف یوه‌لیب گیزلنمک ایسته دیم، سونرا ملتفت اولدیم که من وعایده دگلم، هب دمن منه ملائکه‌لر مدد گئیرملر، من هریرده اولسام ... اولن ساعته کیمی هر گون آزی اوچ دفعه چوره‌ک یشمه‌لیم، بونا گوره اوزومی ایتیرمه‌ییب چوق آرام و دالی سویوق گلیب ماشینین یانینا آلا کیمی اگلشدیم، آنام دفعه‌لرله منه تاپیشیر میشدی که

هر گون آیه‌الکرسی‌نی اوخی بلکه تولدن دوره‌ده، اونی دا بیلمه‌سون بیدی قل هوالله اوخی!

اما من هرنه قدر الشدیم نه آیه‌الکرسی یادیمادوشدی نه ده کی قل‌هوالله‌نی یادیما سالا بیلدیم.

هوفرلرین بیری گلیب ماشینین ساخلادی، بو ماشین کیمین‌دی؟ دیه مندن سئوال ایتدی!

منده ـ بیشگه‌دی!

دیدیم ـ

هوفرلر بیر بیر گلدیلر، منی گوردیلر، قورخو تدیلار، تسلی وئردیلر، سرزات ایسه بش آلتی هوب نیوی مات دان ـ زادان دلدی و اوچ دورت دفا سیالی ایله قولاغیمین دیبین قیزیشدیردی...

اما آخردا ماشینی خرم آبادا گتیرمک...

خرم آبادا کاپیتان منی گورمک ایسته‌دی، من حیرتیمدان دوشوشدیم، بونا گوره ده عصبانی حالدا گلدیب اونون قاپیک قیندا دوردماق عوضینده بیر ماشینین دگه‌رین اوستینده لاقیدانه اوتوروب اوتلا داشماغا باشلادیم.

کاپیتانین قوللی باغیشلاری ایله منه بیر آزا خدیمدان سونرا: ـ سن‌ده هیچ گناه یوخدر دیدی!

§§§

منیم ماشینیم بنه ده ایشله‌میردی. اونون لوطه‌لارین دوزه‌لدیکدن سونرا چوره‌ک یشمک ایچون بیر رستورانه گلدیم، (۵-۱۰ تومن پول آلمیشدیم.) منه کئت وئران سرزات اورادا اوتورمیشدی، رستوراچی‌نین خوشگیل قیزی گرلیوئون‌دا بیر رقص سفحه‌سی قویمشدی. من قیزیدان گوزجگین بیر‌دزی یانیندا اوتوروب چیمدن گوندلیک خاطرات دفتریمی چیخاریب یازماغا باشلادیم.

فریدون بازرگان

شانلی بایرام قارشیسیندا

عزیز کارگرلره سلام!

جامعه‌نین ان شرفلی عضوی کارگردر. بو ادعانی اغراق حساب ایتمه‌مه‌لیك. بو شرافتلی انسان‌در که کارخانه‌لرده، شهر هیاهوسیندن اوزاقدا، کثیف هوالی اطاقلاردا ایش یئرلرینده، ماشینلار دالیسیندا زحمت چکیر و توز ال و قولی ایله حیات آپارماغینی تامین ایدیر. اونون ایشی، زحمتی، شرافتله توام‌دیر.

بو حالده ایسه اونون یاراتدیغی محصوللار تمام جامعه‌نین نفعی ایچوندور. بویوك حکیملر مکرر دییبلر: «صنعتی محصوللار و وسیله‌لر اولموسا بشریت حیاتی ممکن دگیل.» بو سوزی دقتله نظرده توتساق کارگر طبقه‌سینین اهمیتی بیزه آیدیندیر. «دیدرو» بویوك فرانسز یازیچیسی صنایع حقینده یازیر: «هر کیمسه توزینه زحمت ویریب و فابریك‌لره قدم قویسا اورادا بویوك هوش امتحانلارینی مشقتله بیر یئرده ملاحظه ایدمجکدیر، یعنی بشریتین عالی هوش درجه‌سی و بویوك صنعتی یالنیز کارخانه‌لرده موجوددور.»

آرتیق لازم دگیل کارگرین شانلی مقامینی شرح ویرك آنجاق او، جامعه‌نین ان شرفلی، افتخارلی ناموسلی، یوکسك عزته مالك اولان عضوی‌دیر. کارگرلر هرایل بوتون دنیاده مای آیینین اولینده بایرام دوتورلار. اونلار حرمتدن اولورلارسا هر نواده تعلق تاپیرلارسا یئنه‌ده بیر جبهه‌ده مشترك‌دیرلر و او، اونلارین زحمت و شرافت روحی‌دیر.

لنین دییبدیر: «کارگرلر هر ئولکه‌ده اولورلارسا اونلارین معنوی ارتباط‌لاری، قلب‌لرینده واردیر» بو معنوی ارتباط اونلارین سنگی دیمکدیر. اونلارین استثمار الیندن آزاد یاشاماق ایستدیکلریدیر.

بو گون افراطی ملت پرست‌لیك یا ناسیونالیسم یا خود اغراق حالدا وطن پرستیت نظریه‌لری ارادان گئتمیب داها متفر توز لری ایچون بین‌الخلق جبهه‌سی یاراتماق ایستییرلر.

بین‌الخلق اولماق، بشریت تسلیمی سه‌ومك و انانیتدن هر گون ایره‌لی گئتمکدیر.

او در که مای بایرامی بوتون دنیا کارگرلری آراسیندا واردیر.

کارگرلرین بوتون دنیاده بیرلشمکلری صلح ایچون بویوك ضامن‌دیر.

اونلار هر حالدا قادردیرلر بیر داها توز زحمتلرینی محاربه ایچون ایشه سالماسینلار.

ئولکه بیزده اولان شرفلی کارگرلریمیز تجهایل عرضینده بویوك مشقت و زحمت‌لر چکیب و اونلاری تحمل ایتمیشلر لیکن زحمتلرین ناموسی اونلارین پارلاق و شانلی گلجکلری مقابلینده بیر حساب دگیل مبارزه زحمت ایستر و موفقیت ایسه مشقت سیز اولماز.

بیز تك توز تبریزیمیزده شرفلی کارگرلرین ۲۳ تیر و ۸ آبان‌دا جان ویرمه‌لرینه شاهد اولموشوق. او بیرسی جانیلردن آد آپاریرق، آنجاق بونو دییرك که مبارزه اوغروندا شهید اولان شرفلی کارگرلر توز آزادلیقلاری ایچون جان‌ایتیب و اونلارین ئولوم‌ی بویوك و حاکم اولان کارگرلریمیزین گله‌جکده سعادت اساسینی قویموشلار.

سلام اولسون سیزه! عزیز شهیدلر!

سلام اولسون شانلی مقبره‌لریزه! بیزیم ایچون آیدیندیر که گله‌جك دنیا حاکمی کارگردیر.

اونلار بیر داها ارتجاع، و امپریالیزمه یول ویرمییه‌جکلر که گئجمیش استثمار اصولینی ئولکه‌لرده حاکم ایتسینلر.

بیز ایستیریك که بویوك انقلابی صنف، کارگرلر توز آزادلیقلاری یولوندا بوتون دنیاده یوروللمادان مبارزه آپاریب، توز سعادت و آزادلیقلارینی الده ایده‌جکلر.

یاشاسین کارگرلرین مقدس بایرامی!

آذربایجان

روزنامه اداره‌سی

او جریده‌نین ۱۷۶ - ۲۹ ر ۲۵۱ نمره‌سینده که قیداولونوب (یاسنجده مسری ناخوشلوقلار (تیفوس) ظهوره گلیب و ایو یوخدور که اورادا بیر ناخوش اولماسین و بالاجا اوشاقلاردا‌ندا گونده بیر ایکی نفر تلف اولانی واردور) علیهذا صحیه وزارتینین حومه پزشکی که آقای میزانی اولا یاسنجدا مشغول معالجه ایدی دستوروئریلدی لازمی تحقیقات عمله گتیرسون بونا بناء گزارش ایلیور که یاسنجده تیفوس ناخوشلیغی ابداء وجودی یوخدور اما کیچیك اوشاقلارین آراسیندا گوك اوسکرمه واردر و بونلاراجع ده دستورات طبی وئریلدی علاوه صحیه وزارتی اورانین بهداشتی ایچون عملی بر یول نظره آلیبدور

صحیه وزیری طرفیندن

دکتر پزشکی

مملکت خبرلری

هولاسو قضیه‌سینین تحقیقاتی

هولاسو قضیه‌سینده که طهران قوشون واحدلرینین طرفیندن تجاوز اولمیشدر. - لازمی تحقیقات عمله گتیرمکدن ئوتری آقای علوی مقدم و آقای ابوالحسن ورزی که طهران حکومتی طرفیندن گلمیشدرلر، آقای ژنرال پناهیان و آقای ژنرال میلانیان منطقه فرماندهی و آقای علی زاده‌نین اشتراکی ایله مسئله‌نی حل ایتمك ایچون گئتمیشدرلر، موضوعی تمام ایدیب قایتمیشلار.

آقای سرهنگ علوی و آقای ورزی برنجی طیاره ایله طهرانا حرکت ایده‌جکلر.

سردرود دا جوانلار تشکیلاتی

۸ ر ۲ ر ۲۵ ده سردرود دا یرلی قومیته‌نین گوستریشی و اورا جوانلارینین خواهشیله آذربایجان دیموقرات جوانلارینین محلی قومیته‌سی تشکیل تاپمشدر.

تبریزده جوانلار تشکیلاتی مرکزی قومیته‌سینده قورس آچیلمیشدر

تبریز ده جوانلار تشکیلاتی مرکزی قومیته سینده سوادسیزلیقلا مبارزه آپارماقدان ئوتری اوچ قلاسلی بیر قورس آچیلمیشدر. حله لیکده بو قلاسلاردا ۳۱ نفر قیز ۶۲ نفر اوغلان تحصیل ایتمکده‌دیلر

تبریز مدرسه‌لرینین والیبال مسابقه‌لری

تبریزده‌کی بوتون اوغلانلار اورتا مکتبلرینین ۸ ر ۲ ر ۲۵ دن والیبال مسابقه‌سی باشلانمیشدر. بو مسابقه‌لرده (۲۰) دسته‌نین ۱۵۰ نفردن عبارت اولان بویوك و کیچیك تیملری اشتراك ایدیرلر مسابقه‌لرین نتیجه‌سینده برنجی‌لیگی قازانانلار معارف وزیرلیگی طرفیندن میدال ایله تلطیف اولونا‌جاقلار.

تبریزده معارف وزارتینده تاسیس اولونان بدن تربیه‌سی سالونی

تبریزده معارف وزیرلیگی یاسینده بدن تربیه سی (یعنی‌اسمان) ایچون بیر بویوك سالون تخصیص ایدیلمیشدر. بو سالوندا هر گون سحر باشلاری قیزلار و قادینلار و گون اورتادان سونرا اوغلانلار و کیشی‌لر ایچون متخصص تربیه‌معلم‌لری طرفیندن سکز رشته‌ده تئوری و عملی صورتده بدنی تربیه تعلیم‌لری آپاریلا‌جاقلار.

رادیو استاسیونون خلقمزایله تبریکی

آذربایجانین هر نقطه سیندن گلن متعدد تلگراف و مکتوب لار لا آذربایجان ملتنین آرزولریندن بیریسی اولان رادیو استاسیونونون دائر اولماسنی تبریك ایتمکده دیلر

قارداش قزیل اوردونون گیتمه‌سی

قهرمان قیزیل اوردونون ئولکه میزدن گیتمه‌سی آذربایجانین هر طرفینده قدردانلیق ومتندارلیق حسی اویاندیریب شهر، قصبه و کندلرده

تبریز تاجرلرینین تلگرافی

تهران - آذربایجان ملی حکومتینین باش‌وزیری و نماینده‌لرین رئیسی آقای پیشه‌وری جنابلارینا.

اوزی: تبریزده نشر اولونان: آذربایجان - آزادملت و تهراندا: ایران‌ما و نجات ایران روزنامه‌لرینه.

بو موقعده که سیز بادقا نماینده‌لر ایله برابر آذربایجان و تهران آراسندا لازم گلن مسئله‌لری حل ایتمك ایچون تشریف آپاریرسیز بیز طبقه تجار و اصناف آرزومندیك ایرانین دموکراسی و آزادلیقی محفوظ اولماقلا برابر آذربایجانین آزادلیقی و ملی دولتی کاملا محفوظ قالسین. بیز بوتون اجدادیمیز کیمی نجه‌گی تاریخده ایران استقلال و مشروطیتینی حفظ ایتمیشیك ایندی ده بوتون ایرانین و خاصه آذربایجانین آزادلیغی و ملی دولتیمیزی حفظ ایتمگه وار قومیزله چالیشاجایق.

عموم تبریز تجارلاری طرفیندن

صدقیانی - حریری - مرتضی خوئی - علی اکبر باغه غفار و رحیم زاده خوئی - طوجی - اطحی - عطار - هشترودی - خوئیلر - فرج ارومچی - علی اکبر خدادادی - محمد طوجی - کرمانشاهچی - بیت‌اله - صمدبرهان - محمدیمینی تقی سنندجی - ابوالفتحی - مدحت.

وهریرده بویوك بیر احساساتیله ظفر طاقلاری بزه‌نیب کیچیکلی بویوکلی اللرده چیچك دسته‌لری چوخ‌تاثرلی و تحسرلی بر حالدا یاختی‌ولوغورلو یول اولموزدی به تاشهرلرین نیچه کیلومتر خارجینه قدر عزیز قوناقلاری‌ایله گیدمرك قهرمان قیزیل اوردو حصه‌لرینی یولاسالیرلار. ئولکه میزین هر قطعه‌سیندن بوزلرجه و مراقلی مقاله و تلغراف و عکس‌لر اداره‌میزه گلمکده‌دیر.

فلاحت وزیرلیگی طرفیندن خالصه و مصادره اولان یئرلرین بولگوسی نین نتیجه‌سی

۱ - مهرانرود ۸ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۲۹۵۱ ر ۲۵۰۰ هکتار اولوب و ۳۱۰۴ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

۲ - اهر ۱۹ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۲۹۰۷ هکتار اولوب و ۳۳۹۷ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

۳ - مرند علمدار جلفا ۸ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۲۲۳۲ هکتار اولوب و ۲۴۱۸ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

۴ - آذرشهر ٤ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۶۸۵ ر ۵۰۰۰ هکتار اولوب و ۱۲۰۳ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

۵ - میاندوآب - ۱۳ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۳۷۹۱ ر ۲۸۴۱ هکتار اولوب و ۹۸۲۵ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

۶ - ارومیه ۱ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۱۱۵ هکتار اولوب و ۱۰۱ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

۷ - میانه ۲۸ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۱۸۱۹۴ هکتار اولوب و ۱۳۷۸۷ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر.

۸ - زنجان ۱۰۶ پارچه خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۶۳۱۲۸ هکتار اولوب و ۲۷۶۴۷ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

جمع ۱۸۷ کند خالصه اولان کندلرین اکینه‌جك یئرلری نین مجموعی ۹۴۰۰۳ ر ۰۳۴۱ هکتار اولوب و ۶۱۳۸۲ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزیرلیگی طرفیندن بولونمشدر

تبریز سینمالاریندا مجانی تماشا

۱۰ ر ۲ ر ۲۵ ده بوتون تبریزده‌کی سینما مدیرلری معارف وزیرلیگینه دعوت اولونموشدیلار. آقای وزیر معارفین تکلیفی اوزرینه چهارشنبه گونی (۱) مای بایرامی مناسبتیله سینمالارین هامو سیندا تبریز کارخانه‌لرینین بوتون کارگرلری مجانی اولاراق ویریلن فیلم‌لری تماشا ایده‌جکلردر.

شبستر ده‌کی اقدام

۶ ر ۲ ر ۲۵ ده ولایت انجمنی تویلایب یله بر قرار گلدی که سوقبان ایله عرفخانه آراسیندا بو تیزلیکده شوسا یولی چکیلسین، مخارجی‌ده تعیین ایتدیلر: بو یولون بیر آغاجلیغیندا یئرلشن کندلرین اهالیسی بو یولین قایریلماسینا اشتراك ایده‌جکلر. کورپی، مهندس و سایر خرجلری شوسا یوللاری اداره‌سی تامین ایده‌جکدر.